

# AIZ KALNIŅA MĒNESTIŅIS

## The Moon Behind the Hill

Latvian folksong  
Eng. transl. by Māra Sinka

Latviešu tautasdziesma  
Andra Sējāna (\*1978) apd.

**1** ♩ = 60

*mp*

Soprano I  
Aiz kal - ni - ņa mē - nes - ti - ņis, ai - jā, žū - žū, ri - pu ra - pu  
Peek - ing out be - hind the moun - tain, bye bye lul - ley, here the Moon comes,

Soprano II  
Aiz kal - ni - ņa mē - nes - ti - ņis, ai - jā, žū - žū, ri - pu ra - pu  
Peek - ing out be - hind the moun - tain, bye bye lul - ley, here the Moon comes,

Alto

5 *poco rit.* . . . . .

S. I  
uz - ri - po - ja, žū - žu - žū, ri - pu ra - pu uz - ri - po - ja, žū - žū -  
climb - ing high - er, bye lul - ley, here the Moon comes, climb - ing high - er, bye lul -

S. II  
uz - ri - po - ja, žū - žu - žū, ri - pu ra - pu, žū...  
climb - ing high - er, bye lul - ley, here the Moon comes, bye...—

A.  
ri - pu ra - pu, žū...  
here the Moon comes, bye...

10 *a tempo* *poco rit.* . . . . .

S. I  
- žū.  
- loo.

S. II  
Ai - jā, žū - žū, ai - jā, žū - žū, žū - žū.  
Bye bye lul - ley, bye bye lul - ley, lul - ley.

A.  
Ai - jā, žū - žū, ai - jā, žū - žū, žū - žū.  
Bye bye lul - ley, bye bye lul - ley, lul - ley.